

ΤΖΕΣΣΙΚΑ ΣΟΥΚΗ



Εις τας 17 Μαΐου και εις την εν Αθήναις αίθυσαν της Ελληνοαμερικανικής Ενωσης, η εκ μητρός Κυθήρια Δ)νις ΤΖΕΣΣΙΚΑ ΣΟΥΚΗ έδωκε ένα ρεσιτάλ άρπας, αποσπώντας τα θερμά συγχαρητήρια των όσων την παρακολούθησαν.

Η Τζέσσικα γεννήθηκε στο Μιλγουόκι των ΗΠΑ και ασπούδασε άρπα εις το Πανεπιστήμιον του Ρότσεστερ, αποσπώντας εν συνεχεία πολλά βραβεία σε διαγωνισμούς άρπας και τώρα είναι υποψήφια δια διδακτορικό δίπλωμα από το Πανεπιστήμιον της Ινδιάνας. Έχει κερδίσει πολλές υποτροφίες για σπουδές στην Ευρώπη

και Αμερική, και ήδη ευρισκείται εις την Θεσσαλονίκη με υποτροφία του Ιδρύματος Ταΐηλορ για σπουδές στην Βυζαντινή μουσική.

Η μητέρα της κ. Γρηγορία Καρύδη — Σούκη είναι ανεψιά του επίσκοπου των εγκατεστημένων εις Μιλγουόκι συμπατριώτου μας κ. Δημητρίου Καρύδη, αξιολόγου παλαιμάχου καλλιτέχνη φωτογράφου, και είναι η ίδια καθηγήτρια της Μουσικής και συνθέτης.

Εις την αξιολόγον αυτήν Ελληνίδα, ευχόμεθα κάθε πρόδον εις τας περαιτέρω σπουδάς της και να μην λησμονεί ποτέ την καταγωγήν της.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εις μίαν εποχήν πού τά πάντα έχουν άλλοτριωθή και πού με τό σφουγγάρι πού παίρνουν μερικαί νεοφώτιστοι και σθίνουν την τελευταία θέλησι του διαβήτη, πού εκφράζεται με μιά διαθήκη του, είναι παρήγορο νά βλέπουμε την συγκινητική απόφαση των κ.κ. Έπιτρόπων του Έιρου Προσκυήματος της Άγίας Έλέσας, νά επανεκδώσουν εκ νέου, θ.θ.λόν με την ακολουθίαν της Άγίας, εις μνήμην των ευεργετών Καλλιόπης Κ. Καστρισίου και του πατρός αυτής Κωνσταντίνου.

Διά την ευγενή αυτήν απόφασιν, θερμώς ευχαριστούμεν.

Έν Άθήναις τή 8 Ιουνίου 1985
ΕΙΡΗΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ

Πώλησις οικίας

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος οικία σε πολύ καλή κατάσταση (το ισόγειο καμάρα) με οικόπεδο τριών στρεμμάτων περίπου, κείμενο επί της οδού προς το αεροδρόμιο στο χωριό Φριλιγκιάνικα. Το σπίτι είναι έτοιμο προς κατοίκηση και διαθέτει εκτός από τη κοινοτική ύδρευση και δική του στέγνα.

Προτιμούνται κάτοικοι του εξωτερικού.

Πληροφορίες τηλ. 4179.825 και στα Κύθηρα 33327.

Πώλησις άγροκτήματος

Πωλείται αγρόκτημα εις θάσιν Γερούτσικιάνικα, Καραβά, εκτάσεως περίπου 10 (δέκα) στρεμμάτων. Η είσοδος του είναι από ιδιωτικό δρόμο με δυνατότητα εισόδου εις το κτήμα παντός είδους οχήματος. Η έκτασις είναι καθ' όλα οικοδομήσιμος. Εντός του κτήματος υπάρχουν ελαιών, περιόδοι με δικό του νερό, ολίγα κλήματα, κυπαρίσσια και συκιές.

Το ηλεκτρικόν ρεύμα απέχει ολιγώτερον των τριακοσίων μέτρων από την κεντρική οδό.

Πληροφορίες εις το τηλέφωνον 80.82.986 καθημερινώς και κατά τας ώρας 5.30 — 9.30 μ.μ.

άπ' τον κ. Βαγγέλη Γκούφα για τις όποιες όμιως έχω επιφυλάξεις αν τό όφελον.

Τό πρόγραμμα της «Αυρι- κής» άξίζει νά τό φυλάξουν οι Κυθηραϊκές οικογένειες, οι όποιες με έπαινετή προσπάθεια συγκεντρώνουν κάθε βιβλίο ή έντυπο πού άφορά τό νησί ή τούς ανθρώπους του. Περιλαμβάνει, όπως στην έπιμεφυλάδα έ- γραψα, κάτι για ένα πατριώτη μας πού όδεύει προς την μεγα- λωσύνη!

POLFI TOYS

ΠΟΤΗΡΙΣ
ΛΑΛΟΣ
ΦΑΓΙΚΟΠΟΥΛΟΣ ΕΠΕ
ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ

ΧΡ. ΛΑΔΑ 6 ΠΕΡΙΕΤΕΡΙ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 57 39 911, 12, 13 - ΤΕΛΕΚ: 219492 ΑΤΤΗ POLFI

MIX K. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γεννήσεις

— Η κυρία Μαριάννα Χρήστου Πλευράκη (το γένος Μελιτά), θήλυ εις Αθήνας.
— Η κυρία Βρεττού Κυπριώτη, θήλυ εις Αθήνας.
— Η κυρία Κυριακούλα Κωννου Φριλιγγου, θήλυ, εις Αθήνας.

Αποχθόνες

— Ο κ. Αλέκος Σταυροπούλος, Μηχανολόγος — Ηλεκτρολόγος και η Δις Αντζολέτα Βασιλείου Στρατηγού, Φαρμακοποιός, εμνηστεύθησαν εις Αθήνας.

Αφίξεις

— Ο κ. Ιάκωβος Σπυρ. Κασιμάτης, από Σύνδεψ.

Αναχωρήσεις

— Δια ΗΠΑ ο γνωστός έμπορος εδών αλιείας του Πειραιώς κ. Παναγιώτης Σ. Σουρής, δι' εμπορικής υποθέσεως.

Θάνατοι

— Εις Στραπόδι Κυθήρων ο Αντώνιος Ιωάννου Σάμιος, ετών 88.

Την σύζυγόν του Κυριακούλαν και τα τέκνα του Ιωάννην και Αικατερίνην Σαμίου και Καλλιόπην και Γεώργιον Νοταράν, ιερέα, θερμώς συλλυπούμεθα.

— Εις Αθήνας η Βιργινία Αχιλλέως Ρούσσου, το γένος Μαγουλά, ετών 63, ευταφιασθείσα εις το Νεκροταφείον Χολαργού.

— Εις Αθήνας ο Εμπορικός Αντιπρόσωπος Σπύρος Δημητρίου Χλέντζος, ετών 59.

— Εις "Αλιμον ο εμποροράπτης Ιωάννης Νικολάου Μουλός (Μανιτόγιαννης) ετών 63.

— Εις Κάλαμον η Παναγιώτα Καλιγέρου (Γάτζαίνα).

— Εις Λιδάδι η Δέσποινα Μεγαλοκονόμου (Τζώρτζαίνα).

— Εις Κύθηρα η Παναγιώτα Κασιμάτη (Γρόγινα).

— Εις Κύθηρα ο Θεόδωρος Μπρατσάλης (Θόδωρας).

— Εις Αθήνας ο Κων/νος Γεωργίου, εκ μητρός Κυθήριας.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗ — ΓΡΙΝΗ

Πέθανε σε ηλικία 82 χρόνων στο Λιδάδι την 1ην Ιουλίου 1985 η σεβαστή δέσποινα Παναγιώτα Παναγ. Κασιμάτη - Γρίνη. Η αιώνια Παναγιώτα, ήταν υπόδειγμα συζύγου, μητέρας, ευσεβούς χριστιανής, καλωσύνης, και γυναίκας παραδοσιακών αρχών. Ο θάνατός της εδύθηκε στο πένθος τον απαρηγόρητο και υποδειγματικό επίσης σύζυγό της και τα παιδιά της, οι οποίοι εθυσίασθησαν κυριολεκτικώς να την σώσουν και περιποιήθηκαν μέχρι τέλους πιστά, χριστιανικά και ανθρωπιστικά.

Η κηδεία της εγένετο πάνδημος και με όλες τις τιμές στο Ναό της Παναγίας Κεράς στο κάτω Λιδάδι.

Το σύζυγό της Παναγιώτη, τα τέκνα της Δημήτρη - Ελένη, Πηνελόπη - Θεόδωρο, Γιάννη - Ελένη, τ' αδελφία της Αρχοντούλα - Γιάννη, Κασιμάτδες άπαντες, τα εγγόνια της και ανίψια της, θερμώς συλλυπούμεθα ως και άπαντας τους συγγενείς.

ΠΑΝΟΣ ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο κ. Παναγιώτης Δημ. Κασιμάτης - Γρίνης, οι οικογένειες των παιδιών του Δημήτρη, Πηνελόπης και Γιάννη, θεωρούν υπέρτατη υποχρέωσίν των να ευχαριστήσουν θερμότατα δημοσία όλο το επιστημονικό, διοικητικό, νοσηλευτικό και βοηθητικό προσωπικό του Νοσοκομείου Ποταμού δια το επιδειχθέν παρ' αυτών ενδιαφέρον, επιμέλειαν, φροντίδα, ηθικήν συμπαράστασιν κλπ., προς την νοσηλευθείσαν εκεί επ' αρκετάς ημέρας σύζυγον και μητέρα των Παναγιώτων Παναγ. Κασιμάτη - Γρίνη, αποθανούσης την 1.6.85 στο σπίτι της εις κάτω Λιδάδι.

Εξ ονόματος όλων, ο Αρχηγός της πατριαρχικής φαμίλιας Παναγιώτης Δημ. Κασιμάτης - Γρίνης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

"Όλους όσοι καθ' οιονδήποτε τρόπο μας συμπαράσταναν στις λίαν δύσκολες μέρες της αρρώστειας και στη συνέχεια του θανάτου της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, αδελφής και γιαγιάς ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ ΠΑΝΑΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ - ΓΡΙΝΗ

θερμότατα ευχαριστούμε.

Ο σύζυγός της Παναγιώτης, τα παιδιά της Δημήτρη - Ελένη, Πηνελόπη - Θεόδωρος, Γιάννης - Ελένη. Η αδελφή Αρχοντούλα και Γιάννης, Κασιμάτδες όλοι, τα εγγόνια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο κ. Παναγιώτης Δημ. Κασιμάτης - Γρίνης και οι οικογένειες των παιδιών του Δημήτρη, Πηνελόπης και Γιάννη, θεωρούν υπέρτατη υποχρέωσιν των να ευχαριστήσουν δημοσία τους αγροτικούς γιατρούς των Κυθήρων κ. Αντιγόνην Λαγουσάκου, Μανόλη Κορέ και Δημήτριο Δασκαλάκη δια το επιδειχθέν παρ' αυτών ενδιαφέρον και επιμέλειαν προς την ασθενή σύζυγον και μητέρα των Παναγιώτων κατά την διάρκεια της ασθενείας της.

Εξ' ονόματος όλων ο Αρχηγός της πατριαρχικής φαμίλιας Παναγιώτης Δημ. Κασιμάτης - Γρίνης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Σε όλους τους φίλους και συγγενείς που έσπευσαν στο κρεβάτι του πόνου ή και τηλεφωνικώς ακόμη να χαρίσουν θάρρος και ελπίδα και όλους γενικά που με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαράσταναν στο βαρύτερο πένθος μας για το θάνατο της λατρευτής μας συζύγου, μητέρας και Νόνας

ΕΛΕΝΗΣ ΜΑΣΣΕΛΟΥ

τους διαθέσαντες προσ εις μνήμη της και όλους που παρευρέθησαν στο 40)μερο Αρχιερατικό μνημόσυνο που έγινε την Κυριακή των Βαΐων στο Γ' Νεκροταφείο, εκφράζουμε ολόψυχα τις άπειρες ευχαριστίες και τη βαθιά μας ευγνωμοσύνη.

Ο σύζυγος Γιάννης. Τα παιδιά Σπύρος, Ρεγγίνα, Ζαφειδής. Ο εγγονός Ρήγας.

ΠΩΛΗΣΙΣ

Στήν Άγία Πελαγία, 60 μέτρα από την θάλασσα, πωλείται οικόπεδο 390 τ.μ. έντός σχεδίου.

1.200.000 δρχ. μόνον.

Καίονται 350 τ.μ.

Πληροφορίες κ. Πουρναραν. Τηλ. 86-26.664.

«SIVA» REND A CAR
CHORA KATHIRA
TEL. 0733/31040

FOR RESERVATION: TEL. 97.09.974

Διαπρέποντες Κυθήριοι στο Έξωτερικό



Απευθύνομεν θερμότατα συγχαρητήρια εις τον επανεκλεγέντα Δήμαρχον της πόλεως ΓΚΙΜΠΙ Κυθήριον κ. Μηνάν Βενάρδον, καθώς ε-



πίσης και εις τον πατέρα του φίλατον κ. Εμμανουήλ Βενάρδον, ο οποίος επανεκλέγη Δημοτικός Σύμβουλος της πόλεως Καλάντρα Κουησολάνδης, κατά τις πρόσφατες Δημορχιακές εκλογές, εν Αυστραλία. Και οι δύο τους, τιμούν το Ελληνικόν και Κυθηραϊκόν όνομα και είναι περήφανοι για την Ελληνική καταγωγή τους χαίροντες εκτιμήσεως και αγάπης, μεταξύ των Αυστραλών συμπολιτών τους.

ΔΩΡΕΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1985

Δωρεά κ. Σπυρίδωνα Αντύπα εις μνήμη της συζύγου του Καλλιόπης Αντύπα το γένος Ζαντιώτη	δρχ. 4.000
» Κατερίνας Β. Στρατηγού δια το γέυμα της 21ης Απριλίου	8.000
» Ανωύμου	1.000
» Ανωύμου	1.000
» Οικογεν. Ελένης Εμμ. Αυγερινού εις μνήμη Ελένης Ιωάν. Μασσέλου	3.000
Δωρεά COLGATE PALMOLIVE HELLAS εις μνήμη Ιωάννη Καλλιγέρου αντί στεφάνου	5.000

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ

Δωρεά Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ.κ. Ιακώβου 1 κιβώτιο ταΐ	
» Κούλας Γ. Μαυρομάτη 2 δωδεκάδες φλυτζάνια τσανιού	
» Αντιγόνης Σαμίου εις μνήμη Βούλας Λουράντου ένα πίνακα (Μυστικός Δείπνος)	
» Συντροφιάς Κυθήριων Κυριών γλυκά και είδη ιματισμού	
» Φραγκίσκου Λουράντου (τρόφιμου) 17 κιλά λάδι	

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Τ.Ε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΜΑΪΟΥ 1985

ΔΡΑΧ.

Δωρεά κ. Φραγκίσκου Λουράντου δια το γέυμα της 5ης Μαΐου	6.000
» κ. Ευαγγελίας Α. Καστρισίου εις μνήμη του συζύγου της	10.000
» κ. Γρηγορίας Μαρκεζίνη εις μνήμη του πατέρα της	10.000
» κ. Σπύρου Εμμ. Καστρισίου εις μνήμη της μητέρας του	2.000
» κ. Δώρας Παρίση εις μνήμη του πατέρα της δια το γέυμα της 26ης Μαΐου	10.000
» κ. Παναγιώτη Ε. Πούλου	80.000
» κ. Χρυσάνθης Πρισέλη εις μνήμη Ευαγγέλου Κ. Ζαντιώτη	5.000
» κ. Μαρίας Κ. Ζαντιώτη εις μνήμη του πατέρα της	3.000
» Ανωύμου	7.000
» Παναγιώτη — Θεόδωρο — Σταμάτη και Νικολάου Μαγουλά εις μνήμη Κωνσταντίνου Ράικου αντί στεφάνου	15.000
Το γέυμα της 21ης Μαΐου προσέφερε η Πρεσβυτέρα κ. Ελένη Λεωθήρη-Δωρεά οικογ. Δημ. Γαλανάκη εις μνήμην Κωνστ. Ράικου	5.000
» Χαραλ. και Τούλας Στρατηγού εις μνήμη Κωνστ. Ράικου	14.000
» Ιωάννου και Λένας Στρατηγού εις μνήμη Κωνστ. Ράικου	10.000
» Λέτας Χατζηιωσήφ εις μνήμη Κωνστ. Ράικου	3.000
» Νίκου Φατσέα εις μνήμη Κωνστ. Ράικου	3.000
» Δημ. Κόμη εις μνήμη Κωνστ. Ράικου	1.000
» Οικογ. Παναγ. Σαμίου εις μνήμη Αλ. Αποσταλίδη	1.500
» Θεοδ. Φλάσκα εις μνήμη Παναγ. Μαυρομάτη	346

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ Τ.Ε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1985

ΔΡΑΧ.

Δωρεά Δημήτρη Παρίση εις μνήμη Κωνστ. Ράικου	5.000
» Γεωργ. και Ελευθ. Λεονταράκη εις μνήμη Ελένης Μασσέλου	5.000
» Αλεξ. Λαζανά υπέρ των τροφίμων	1.900
» Βούλας Αρώνη εις μνήμη Μιχαήλ Αρώνη	6.000
» Γεωργ. Β. Κασιμάτη εις μνήμη Ελπίδας Γ. Ανωμήτη	3.000

ΔΩΡΕΑΙ

ΕΙΣ ΜΗΝΗΜΗ ΕΛΕΝΗΣ ΜΑΣΣΕΛΟΥ

1) Υπάλληλοι υπηρεσίας 6—Γ—11 Αθηνών Εθνικής Τραπέζης δια ειδ. παιδικό σταθμό του Σ.Ο.Σ.	48.000
2) Ανώνυμος δια "Άγιον Παντελεήμονα Αχαρνών	3.000
3) Ανώνυμος δια Μονή Δάφνης "Άγιον Όρος	1.000
3η Ιωάννης Μασσέλος δια όικον Ευγηρίας επί συμπληρώσει 3 μηνών από του θανάτου της	5.000

ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΑ ΠΕΝΘΗ

Δημήτριος Π. Κασσιμάτης - Μαραγκάκης



Πέθανε σε ηλικία 85 χρόνων στο Πειραιά ο Δημήτριος Π. Κασσιμάτης - Μαραγκάκης, στις 16.5.85.

Ήταν ένας εξαιρετικός άνθρωπος από την γνωστή οικογένεια των Μαραγκάκηδων από το Κεραμωτό, αδελφός του Ιωάννου Κασσιμάτη τέως Προέδρου του Εργατικού Κέντρου Πειραιώς.

Εδημιούργησε υποδειγματική οικογένεια που θα τον θυμάται καθώς και οι φίλοι του πάντα.

Τα τέκνα του Μαρία και Παντελή Μελά, Ελένη και Δημήτριο Κασσιμάτη - Γρίνη, Δέσποινα και Γεώργιο Κράλιοιτις, τα αδελφία Θόδωρο Κασσιμάτη, Κυράνη Βοσινάκη, Ιωάννη Κασσιμάτη, Αικατερίνη Κουκάρα, τα εγγόνια, ανίψια και λοιπούς συγγενείς, θερμώς συλλυπούμεθα.

Πάνος Βρ. Κασσιμάτης

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

Ελένη Ίω. Μασσέλου

Την όνη Μαρτίου ε.ε. έσθρε η πνοή της αξεχάστης Ελένης Ιω. Μασσέλου το γένος Ιω. Κασσιμάτη από τις πιο εκλεκτές Χωρατίτισσες.

Για όσους τη γνώρισαν θεωρούμε πως απώλεια και για τη γενετήριά μας το θάνατό της γιατί υπήρξε και σε χαρακτήρα και σε πνεύμα μια από τις ανώτερες πραγματικά Τσιριγιώτισσες.

Η σκέψη της ήταν πως να συντελέσει στην ωφέλεια του νησιού δια θέτοντας τον εαυτόν της και προσφέροντας ό,τι θα της ήταν δυνατό για τη δημιουργία λ.χ. μιάς στέγης (αίθουσας) που θα περιείχε τα άλλοτε από τους κατοίκους χρησιμποιούμενα αντικείμενα καθώς και από τα χαρακτηρισμένα «Μην μειοκρά απομεινάρια» κείνα που θα προλαμβάνονταν ακόμα να διαφυλαχθούν.

Οι προσπάθειές της προς την κατεύθυνση αυτή δεν ήταν εύκολο να ευδοκοούν στο λίγο διάστημα που η μοίρα της επεφύλασσε να ζήσει απ' όταν συνέλαβε την ιδέα της.

Δεν επρόλαβαν έτσι να την εκτιμήσουμε και χαρούμε στη φάση των ενεργειών της. Απομένει ένα όνειρο που μας πικραίνει στη θύμηση που θα της διατηρούμε.

Η προσφιλής μας όμως Ελένη είχε επιπροσθέτως και ένα άλλο χάρισμα, που προλάβαμε να γευθούμε στα λίγα έστω χαριτωμένα και γοητευτικά δημοσιεύματά της μα που και αυτά επίσης τώρα θα τα στερηθούμε πια.

Το ταλέντο στη ποίηση και το

πεζογράφημα της ήταν έκδηλο. Διά λεγε πολύ καλά το θέμα για το οποίο θα έγραφε, το ζώηρε με τις εμπεινύσεις και τα αισθήματα που του διοχέτευε ακολουθώντας πνεύμα λεπτό και παρουσιάζοντάς το σ' ένα συναρπαστικό πάντοτε στυλ.

Εκεί όμως που έδωσε αληθινά ένα θετικό παρόν ήταν στο ενδιαφέρον που επέδειξε για να γνωστοποιηθεί το Τσιρίγιο και οι συγγενείς που υπήρξαν σ' αυτό του Μεγάλου συγγραφέα της Ιαπωνίας Λευκαδίου Χέρν γιού της Τσιριγιώτισσας από το πρώτο γάμο της με τον Επίτροπο Κάρολο Χέρν που υπηρετούσε στο νησί μας επί της Αγγλικής κατοχής Ρόδας Αντ. Κασσιμάτη. Και το θέμα αυτό ευτύχησε να το επιτύχει καθ' ολοκληρίαν κατόπιν της τακτικής αλληλογραφίας που είχε με δύο σύγχρονους από τους πιο βασικούς μελετητές του έργου του KAGESHINO NISHINO και DAVID H. WATERBURY καθηγητές Πανεπιστημίου, διευκρινίζοντας το κάθε τι που την συμβουλευόνταν.

Και τώρα δεν θα λησμονήσουμε το υπέροχο ήθος που την κοσμούσε, σωστής αρχοντοπούλας της Χώρας και μιάς από τους πιο ξεχωριστούς εκπροσώπους της παλιάς κοινωνίας της, που τώρα σιγά - σιγά τείνουν να εκλείψουν.

Παρήγορο όμως μας μένουν οι οικογένειες των παιδιών της που θαυμάσια μορφώθηκαν και τηρούν την παραδοσιακήν υφήν και τον αξέχαστο ευγενικό χαρακτήρα της. Π.

Σύλλογος Κοινοφελών έργων Μυλοποτάμου Κυθήρων

Ανακοίνωση

Αριθμ. Πρωτ. 1000

Στο Σύλλογο Κοινοφελών "Εργων ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ" έγιναν αρχαιρεσίες την 31.3.1985 και εκλέχτηκε νέο Διοικητικό Συμβούλιο το οποίο την 3.5.1985 συγκροτήθηκε σε σώμα με Πρόεδρο τον Σπύρο Γ. Στρατηγό, Ταμία τον Χαράλαμπο Β. Ταμδάκη. Γραμματέα τον Δημήτρη Εμμ. Ζερβό και μέλη Νίκο Δ. Στρατηγό, Μανώλη Θ. Ποτήρη, Γεωργία Ν. Στρατηγό και Λέτα Δ. Στρατηγό.

Αριθμ. Πρωτ. 1006

Ανακοίνωση

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΟΙΝΩΦΕΛΩΝ ΕΡΓΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ έστειλε σε όλα τα Δημοτικά Σχολεία Κυθήρων και Αντικυθήρων και τους Βρεφονηπιακούς Σταθμούς διάφορα παιχνίδια για να δοθούν σαν δώρα σε όλα τα παιδιά. Τα δώρα εστάλησαν σε δέματα με αριθμό ανάλογο προς τα παιδιά (αγόρια και κορίτσια) του κάθε Σχολείου και Σταθμού.

Αθήνα, 2 Ιουνίου 1985

Για τον Σύλλογο Κοινοφελών "Εργων Μυλοποτάμου Κυθήρων" Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΔΗΜ. ΖΕΡΒΟΣ

Αριθμ. Πρωτ. 1006

Πειραιάς 2.6.1985

Ανακοίνωση

Με την βοήθεια και μεσολάβηση του ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΟΙΝΩΦΕΛΩΝ ΕΡΓΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ η Δέσποινα αυξ. Παναγ. Μπάκου-λα θυγατέρα των αιμνήτων Μυλοποταμιτών Βασίλη και Μαρίας Ψαρού ή Σκουλάντη, εδώρησε προς τον Ιερό Ναό Αγίου Χαράλαμπος Μυλοποτάμου Κυθήρων το 1)3 εξ αδιαίρετου του παρακειμένου ακινήτου της παλιάς διοικούσης με την περιοχή του. "Ετσι θα εξυτηρηθούν πάρα πολύ οι ανάγκες της εκκλησίας.

Ο Σύλλογος και οι κάτοικοι Μυλοποτάμου εκφράζουν τις ευχαριστίες τους.

Αθήνα, 2 Ιουνίου 1985

Για τον Σύλλογο Μυλοποτάμου Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΔΗΜ. ΖΕΡΒΟΣ

Προς Αντώνη Γεωργίου Κονόμο Πρόεδρο Κοινότητας Μυλοποτάμου 801 00 ΚΥΘΗΡΑ

Πειραιάς 8 Μαΐου 1985

Αγαπητέ κ. Πρόεδρε,

Με χαρά πληροφορηθήκαμε την δράσυσή σας από το Υπουργείο Γεωργίας για τις δραστηριότητές σας και τις συνεργασίες σας για την Κοινοτική Ανάπτυξη.

Σας συχαίρομε και εμείς και ευχόμαστε για το καλό του χωριού

μας κάθε προκοπή και επιτυχία.

Εμείς με όσες δυνάμεις έχουμε είμαστε κοντά σας αφού και αυτό είναι μέσα στους σκοπούς μας και οι στόχοι μας είναι κοινοί. Το συμβούλιό μας αποφάσισε να σας σταλή αυτό το συγχαρητήριο γράμμα και να δημοσιευθεί και στις Κυθηραϊκές εφημερίδες.

Για τον Σύλλογο Κοινοφ. "Εργων Μυλοποτάμου Κυθήρων" Ο Πρόεδρος ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ Ο Γεν. Γραμματέας ΔΗΜ. ΖΕΡΒΟΣ

Ματιές στα νέα βιβλία

Από τον συνεργάτη μας κ. ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΤΙΑΝΟ

Από την μικρονη Ιαπωνία, ο ταχυδρόμος μ'εφερε τρία βιβλία γνωστού ποιητή της φίλης χώρας, του Ζ' ζε Σιδασάκι. Πρόεδρος της Διεθνούς των Ποιητών (ULIP). Τις ποιητικές συλλογές «LIVING WATER» και «BEYOND SEEING». Καθώς και τη μελέτη του «ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΩΝ ΧΑΙΤΚΟΥ».

Όλα στην αγγλική. Θα σταθώ περισσότερο στο πρώτο. "Οχι γιατί οι στίχοι ύστερον - κάθε άλλο - αλλά γιατί τα ΧΑΙΤΚΟΥ έχουν αγαπηθεί και από πολλούς νεοέλληνες λογοτέχνες.

Η τεχνική των ΧΑΙΤΚΟΥ κρίνεται σε τρεις στίχους και σε συλλαβές αντίστοιχα 5, 7, 5, στην κλασσική τους μορφή. Συναντιέται όμως και σε 5, 8, 5 ή 5, 9, 5 ή 5, 10, 5 κλπ. Η γλώσσα των Ιαπώνων προσφέρεται για όλες τις μορφές, κάτι που δεν συμβαίνει με τις ευρωπαϊκές. Άλλα σ'α, το μέτρο καταστρατηγείται πρέπει να χρησιμοποιούμε τ' όνομα ΧΑΙΤΚΟΥ.

Διάσημοι του είδους: ο BASHO (1644-1694) και ο IS-SA (1763-1877). Η μελέτη που μ'εσπασχολεί περιλαμβάνει: πολλά δείγματα γραφής αυτών των δύο, καθώς και ενός νεώτερου, του Σιμπασάκι Σοζ'ρο.

Το ΧΑΙΤΚΟΥ δεν είναι: ένα

κονό ποιηματάκι ή τραγουδάκι. Ή απλό ητά του κλείνει μέσα της βαθιές αλήθειες, ενώ οι συντηρήσεις των λέξεων άπειρα άφινουν περιθώρια στη φαντασία.

Να ένα μικρό δείγμα, αφέρομα στο Σιδασάκι της Αμερικανίδας ποιήτριας Μαρίας Ρόσι Ντέκερ, που υπάρχει στο βιβλίο:

«Πλάι στις κερασιές
έ Σιδασάκι γράφει. Τα δάκτυλα
πουλιά πετούνε».

Και τώρα στα δικά μας. Ο Μιλτιάδης Ζάκκας παρουσιάζει: το ποιητικό του «Η ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΗΣ». Στίχοι λοιπό, άνθρωποι, ελκρινείς. "Ηρώας του θ αιθρωπος - αδελφός, όχι θ ανθρωπος - λύκος. Στον πύργο των έραστών της ειρήνης, θ Μιλτιάδης Ζάκκας προσθέτει το δικό του λιθαράκι. Σεμνά καλοπροαίρετα. Τό δεχόμαστε, έσο κι αν φαίνεται μικρό, σ'αν πράξη θετική. "Όλα χρειάζονται...

Ο Γιώργος Βρέλλης τύπωνε τα «ΓΙΑΝΝΙΩΤΙΚΑ ΣΟΝΕΤΤΑ» του Νο 5. Μ'α φωνή παραδοσιακή, αληθινή, που θα θ'α συγκινεί καθ'ώς και «επιστρέφει» σ'ε ρίζες. Ή θρησκεία ή παρ'όλα, ή οικογένεια έ έρωτας, όλα υπάρχουν τραγουδιμένα με τό δόκιμο ύφος του ποιητή. Τόν ευχαριστούμε.

Ένα αξιόλογο βιβλίο

«Ημεροί θάνατοι»

ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΠΕΡΔΙΚΗ

Αφανής πνευματικός άνθρωπος ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΡΔΙΚΗΣ σκιαγραφεί με το εν επικεφαλίδι βιβλίο του, με μια ιδιαίτερη δεξιότητα σκηνές από την ανθρώπινη ζωή, γεμάτες ψυχισμό και αίσθημα.

Εικόνες παλιές και καινούριες, μνήμες και ανamnσεις, πρόσωπα και καταστάσεις που του δημιούργησαν ερωτηματικά και διώματα περνούν μέσα από τις γραμμές του βιβλίου του. Αισθηματικός και ρομαντικός, απόμακρος πολλές φορές από το σήμερα, εισχωρεί σε κόσμους, που όλοι μας κρύβουμε μέσα μας αλλά δεν τολμούμε να αποκαλύψουμε. Λάτρης της φύσης και

της ίδιας της ζωής, μελετητής χαρακτήρων, και πάνω απ' όλα κάτοχος σε βάθος της γλώσσας μας, μοιάζει ν' ανήκει σε κάποιον άλλον κύκλο διανοήσης, κύκλο άλλων εποχών που ο γράφων γινόταν καταληπτός όσο θαθεά κι αν ήταν τα διανοήματά του.

Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΡΔΙΚΗΣ πρέπει να συνεχίσει να δίνει στη νεοελληνική γραμματεία δείγματα της δουλειάς του, γιατί μόνον έτσι μπορεί να συνεχισθεί η παράδοση της γνώσης ελληνικής φιλοσοφικής ηθογραφίας.

Α.Π.Τ.

Απολογισμός Έγχωρίου περιουσίας 1984

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΤΟΥΣ 1984

Ε.Σ.Ο.Ε.Α.	ΚΕΦΑΛ. Α'
Άρθρο 1 Από αλυσές και ενούκια κτημάτων	Δρχ. 121.389
2 Από περιφορά δίσκων-κρηία και κουτιά	1.811.037
3 Από περιφορά Αγίας Βικονίας	220.417
4 Από ενούκια ακινήτων	358.880
5 Από τόκους	100.521

ΚΕΦΑΛ. Β'

Άρθρο 1 Από δωρεές	379.579
2 Από πώληση λαδιού	62.696
3 Από πώληση εικόνων-Μπερλόκ	211.203
4 Επικρατήρια Υπουργείου Νέας Γενιάς μέσω Νομαρχιακού Ταμείου Αττικής	2.600.000

ΣΥΝΟΛΟ ΔΡΧ. 5.865.722

ΚΕΦΑΛ. Γ'

Άρθρο 1 Χρηματικό υπόλοιπο 1983	423.190
---------------------------------	---------

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΔΡΧ. 6.288.912

ΜΕΙΟΝ ΕΣΟΔΑ " 2.703.159

ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΔΡΧ. 3.585.753

ΚΕΦΑΛ. Δ'

Άρθρο 1 Κατανομή εσόδων στις Κοινότητες (αποζημίωση Ανδρέα Πρωτοφύλη λόγω παραχώρησης κτηρίου του για την κατασκευή του αερολιμένα Κυθήρων)	Δρχ. 83.360
2 Αμοιβή Ιεροφύλη	84.000
2α " Υπηρεσίας	245.000
2β " υπηρεσιών εργάτη	40.000
3 Συντήρηση - Χρειώδη Ναυό	144.651
4 Ύδρευση - Γεωτρήσεις	313.080
5 Περιποίηση προσκυνητών	80.402
6 Χρειώδη Υποθμενέων	139.652
7 Έξοδα πανηγυρίων	58.423
8 Έξοδα μετακινήσεων	19.096
9 Καλλιέργεια κτημάτων	15.000
10 Γραφική ύλη και είδη Γραφείου	24.170
11 Τηλέφωνο - Δημοσιεύσεις	16.000
13 Ηλεκτροφωτισμός	60.224

ΚΕΦΑΛ. Β'

Άρθρο 1 Επισκευή Κελλών	405.000
2 Αμοιβή Διηγητών	200.000
3 Αγορά Εικόνων	163.086
5 Διακαλύψεις οδού Μυρτιδιών	157.720
6 Κατασκευή β' ορόφου εις Γύθειο	100.000
7 Ενίσχυση Ιερής Μητροκλής Κυθήρων	200.000
8 Διάφορα ακρόβλεπτα	47.815

ΚΕΦΑΛ. Γ'

Άρθρο 1 Βοηθήματα εις απόρους	86.480
-------------------------------	--------

ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΔΡΧ. 6.279.159

Μυστρία Κυθήρων

Η Διαχειριστική

Ο Πρόεδρος

Ο Μητροπολίτης Κυθήρων

28 Μαΐου 1985

Εκτελεστική

Ο Ταμίας

Τα Μέλη



Ένας ακόμη Ναός εις τό όνομα της Μυρτιδιωτίσσης

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 111

"Ιδρυση ενορίας του Ιερού εννοριακού Ναού Παναγίας της Μυρτιδιωτίσσης στην περιοχή Αλίμου της Ιερής Μητροπόλεως Νέας Σμύρνης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

"Εχοντας υπόψη:

1. Την παρ. 2 του άρθρου 36 του Ν. 590)78 «περί του καταστατικού χάρτου της Εκκλησίας της Ελλάδος» σε συνδυασμό με το άρθρο 2 και 3 του αριθμ. 8)79 κανονισμού «περί ιερών ναών και εννοιών» (Φ. Ε.Κ. 1)1980 τ. Α').

2. Τη σύμφωνη γνώμη του μητροπολιτικού συμβουλίου της Ιερής Μητροπόλεως Νέας Σμύρνης που περιλαμβάνεται στο απόσπασμα της 95)31.10.84 πράξεώς του.

3. Την αριθ. 157)17.9.1984 γνωμοδότηση του δημοτικού συμβουλίου του Δήμου Αλίου Αττικής.

4. Την αριθμ. 864)21.12.1984 γνωμοδότηση του συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

"Άρθρο μόνο.

"Ιδρύεται ενορία του ιερού εννοριακού ναού Παναγίας της Μυρτιδιωτίσσης στον οικισμό Κυθήριων του Δήμου Αλίου Αττικής της Ιερής Μητροπόλεως Νέας Σμύρνης.

Στον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του Προεδρικού τούτου Διατάγματος.

Αθήνα, 8 Μαρτίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠ. ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ

πρός 'Αγίαν Μόνην

ΔΩΡΕΑΙ ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΔΟΛΛΑΡΙΑ	1000
Θεόδωρος και Αθηνά Πασχάλη	
Οι αδελφοί Εμμανουήλ, Κων/νος και Γεώργιος Κοντολέων εις μνήμην των γονέων των	50
Γεώργιος Παναγιωτόπουλος	20
Γεώργιος Ανδρόνικος	20
Ειρήνη Ανδρόνικου	10
Παναγιώτης Τσοκογιάννης	20
Νικόλαος Καρύδης	20
Δημήτριος Ανδρόνικος και Πέτρος Ανδρόνικος εις μνήμη της μητρός των	100
Ευγενία Φυρή εις μνήμην των γονέων της Γεωργίου Ιερών και Χρυσής πρεσβυτέρας	20
Μαρία Δαπόντε	100
Κωνσταντίνος Τριφύλλης	20
Γεώργιος Ταμδάκης	30
Βασίλειος Κομηνός	30
Σπυρίδων Καστρίσιος	50
Τασία Ζαντιώτη	10
Αούλα Γερακίτη	10
Μεταξία Ιωάνν. Τριφύλλη	20
κ. και κ. Κυριάκου Μπαδέα	40
Σταύρος Ταμδάκης	50
Ροδόπη Κομηνού	20
Μαίρη Καλλιγέρη	20
Εμμανουήλ Ταμδάκης	20
Βασιλεία Λαζανά	10
Στυλιανός Στάης	50
Αφοί Εμμανουήλ Βλαντίη	100
Δέσποινα Κονιδάρη	50
Μαρίκα Ζ. Κασιμάτη	20
Χρυσούλα Φαρδούλη	20
Ελένη Γ. Κορωναίου	5
Διαμάντα Καλλιγέρη	50
Δέσποινα Χ. Καμάρη	50
Ευάγγελος Κοντέλης	20
Ελένη Κυπριώτου	20
Τασία Ι. Παυλάκη	10
Θεόδωρος Ι. Βενέρης	50
Αικατερίνη Θ. Κασιμάτη	30
Ευαγγελία Δ. Μαυρομάτη	20
Αγγελική Μότη	200
Παναγιώτης Λόκος	20
Παναγιώτης Δ. Βλαντίης	40
Πέτρος Αντωνίου Φριλίγκος	50
Εμμανουήλ Γιαννιώτης	150
Γεώργιος Β. Μαλακός	50
Γεώργιος Εμμ. Καλλιγέρης	50
Αντώνης Πανάρετος	50
Δημήτριος Πανάρετος	50
Διαμαντούλα Π. Νοταρά	100
Αντώνιος Κάκας	100
Βασίλειος Γλυτσός	50
Σταύρος Γ. Καλλιγέρης	100
Σταύρος Γ. Καλλιγέρης δι' "Άγιον Γεώργιον εις βουνό	50
Γεώργιος Εμμ. Ιερών Καλλιγέρης	50
Βίολα Καλοκαιρινού	50
Αθανασία Μπενέτου Μαυρομάτη	100
Νικόλαος Αθ. Μαυρομάτης	100
Αργυρούλα Νοταρά δι' "Άγιον Γεώργιον και Αγ. Μόνη	70
Αλέκος Νενές μετά του Συνεταίρου του	100
Οικογένεια Παναγιώτου Δημ. Κομηνού	50
Οικογένεια Σταύρου Γαλανάκη	50
Γεώργιος και Κούλα Τραδαράου	30
Οικογένεια Γεωργίου Δημ. Βενέρη	25
Οικογένεια Ιωάννου Δημ. Βενέρη	25
Λεκάς και Μαρία Καπερόνη	20
Ολυμπία Βενέρη	50
Οικογένεια Μύρου Ανδρόνικου	30

Εκ των ανωτέρων ποσών των δολλαρίων που μας απέστειλαν τα 1037 είναι από Κυθήριους της Καμπέρας. Όταν θα μας στείλουν τα ονόματα θα τα δημοσιεύσουμε. Επίσης όταν δρικόμουν εις Αυστραλίας, φροντίδι της κυρίας Αθανασίας Μπενέτου Μαυρομάτη και άλλων κυριών, προσέφεραν δια το Ιερόν Προσκύνημα Αγίας Μόνης, κουδέρτες μάλλινες:

- 1) Αθανασία Μπενέτου Μαυρομάτη 1 ζεύγος
- 2) Νικόλαος Αθανασίου Μαυρομάτης 1 ζεύγος
- 3) Καλλιόπη Χαραλάμπος Μεγαλοκονόμος 1 ζεύγος
- 4) Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος οικογενειακώς 1 ζεύγος
- 5) Μαίρη Καλλιγέρη 1 κουδέρτα
- 6) Ματίνα Κομηνού 1 κουδέρτα
- 7) Κατίνα Κομηνού μετά του κουνιάδου της 3 κουδέρτες

Σύνολον κουδερτών 19

Το υπόλοιπον μου τα έδωσαν ανώνυμες κυρίες, εάν όμως επιθυμούν να τους δημοσιεύσουμε ή εισηγηθήκαμε κανένα παρακαλώ να μας στείλουν τα ονόματά τους να τα δημοσιεύσουμε εις άλλο φύλλο των εφημερίδων.

Επίσης δια να αγοράσω και άλλες κουδέρτες από την Ελλάδα μου έδωσαν 500 δολάρια. Κατωτέρω γράφω τα ονόματα των δωρητών ανυποκρινά:

- | | |
|---|----|
| Χρίστος Γεωργίου Κοκκινέας | 60 |
| Ελένη Ιωάννου Γαλάνη | 60 |
| Καλλιόπη Νικολάου Κασιμάτη | 50 |
| Ελένη Σπυρίδωνος Γαλάνη εις μνήμη του συζύγου της | 50 |
| Σοφία Εμμανουήλ Κασιμάτη | 50 |
| Βασιλική Παναγιώτου Σίμου | 50 |
| Ηλίας Νικολάου Κομηνός | 50 |
| Παναγιωτίτσα Παναγιώτου Φαρδούλη | 30 |
| Αθανάσιος Νικολάου Τσιγκούνης | 30 |
| Δημήτριος Παναγιώτου Κουλεντιανός | 30 |
| Ματίνα Νικολάου Ψάλη | 30 |
| Αντωνία Μπενέτου Μαυρομάτη | 10 |

ΣΥΝΟΛΟΝ

Επίσης προσέφεραν εις ελληνικά χρήματα οι εξής:

ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ

Μανώλης Γιαννιώτης

Γράφει: ο ΧΑΡΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Ο Μανώλης Γιαννιώτης, ει-
γα, ο δεύτερος ξενιτεμένος Τσι-
ριγώτης που φιλοξενεί ή σε-
ράμας.

Ύστερα από ένα τηλεφώνη-
μα, ο καφές μαζί περιμένει στο
τραπέζι, φρεσκοψημένους και
καμακλήτες.

Τόν καφέ ακολουθήσε περιή-
γηση στον τεράστιο κήπο που
είναι γεμάτος με όλα τα τσι-
ριγώτικα χορταρικά και δέντρα,
από μαλλιαροδένδρα μέχρι
αλεποντή, κι από σόκα λιθάνια
και άσπρα μέχρι μούσμουλα, ή
μέσπουλα όπως τα λένε στο μέ-
σα δήμο.

Ύστερα, πίσω πάλι στην ά-
νεση του σαλονιού.

— Πές μου κάτι για σένα, του
λέω, αφού ήξερε γιατί πήγα.

— Ρώτα και σου άπαντώ, μου
λέει εξυπνότερα.

Θέλοντας να του δώσω την
ευκαιρία μιας διήγησης, θύμη-
σης κι αναπόλησης, του έκαμα
μια μακροσκελή ερώτηση για
όλα όσα ήθελα να ξέρω.

Γεννημένος στο Λιβάδι, ο
Μανώλης, το τέταρτο παιδί πο-
λυμελούς οικογενείας (των
Μπογιατζήδων) μεγάλωσε με
την αξίνα και τον καμά, όπως
οι περισσότεροι νέοι του καιρού
του, μέχρι που τον κάλεσε ή
πατρίδα.

— Δύσκολοι καιροί Χαράλαμπε
τότε. Δύσκολοι για μένα και για
τό 'Έθνος. Έτυχα στην όπισθο
χώρηση όπως ύστερα από την
καταστροφή του '22 είχε συ-
γκεντρωθεί όλος σχεδόν ο στρα-
τός στην ανατολική Μακεδονία.

Δεν ξέραμε αν θα έρχόντουσαν
οι Τούρκοι, ή θα κάναμε έμεις
εισβολή στην Τουρκία. Υποφέ-
ραμε πολύ, προμήθειες δεν ή-
πρχαν. Δεν ογάλαμε τίς κάλ-
τσες μας για δρομώτες, ενώ μια
κουδέρτα έπρεπε να φτάσει για
τρεις. Φαντάσου, πήραν έφάρδια
από το στρατό για να ντύσουν
και να στεγάσουν τους πρόσφυ-

γες. Άς είναι, με τη βοήθεια
του Θεού απολύθηκα, και ύ-
στερα από λίγο ήλθα στην Αύ-
στραλία.

Δούλεψε σε διάφορα μαγαζιά
Τσιριγωτών, σε διάφορες πό-
λεις μέχρι που αγόρασε δική
του επιχείρηση στην πολύχνη
GEURIE. Αργότερα μετεφέρ-
θη στην πόλη NARROMINE
όπου έμεινε μέχρι που άπεσέρ-
θη από την ενεργό επαγγελματι-
κή δράση. Το 1949 παντρεύτη-
κε την Πηνελόπη Πετρογιώλου
από τις 'Αλεξανδράδες και ά-
πόχτησε δυό αγόρια. Ο πρώτος
ο Σταμάτης είναι σήμερα MA-
STER OF SCIENCE σ' ένα
από τα πιο διαλεχτά Γυμνάσια
του Σίδνεϋ ενώ ο μικρός ο Γι-
ώργος διευθύνει μεγάλη εται-
ρεα γεωργικών μηχανημάτων
στο NARROMINE.

Τώρα ο Μανώλης άπαλλαγ-
μένος από οικογενειακές όπο-
σες, περνά τις μέρες του
στον κήπο που είναι το καμάρι
του. Ευχάριστος συζητητής, κα-
τατοπισμένος σ' όλα που άφο-
ρούν το άμεσο περιβάλλον του
μα και την ανθρωπότητα εν γέ-
νει, άναπολεί τον παλιό καλό
καιρό, τότε που το πλαστικό
δεν κυβερνούσε τη ζωή μας.
Τότε που το ΝΑΙ ήταν ΝΑΙ
και το ΟΧΙ ΟΧΙ, και θεωρεί
τον, έναντι του εύτυχτη που δεν
έχει και πολλά δυνάει λαβείν
με τη σημερινή κοινωνία και
τους ανθρώπους της.

Διαβάζει, διτ, πέσει στα χέ-
ρια του από επιστημονικό Σύγ-
γραμμα, μέχρι τηλεφωνικό κα-
τάλογο.

Καιρός όμως για άπιστροφή
στη βάση μας. Κι ενώ εκείνος
δέχεται τη χειραφία του άντλιο,
ή γυναίκα του ή κ. Πηνελόπη,
κουβαλά ένα καλάθι από γευ-
στικώτατα φρούτα στο αυτοκι-
νητό...

Άθαναη Τσιριγώτικη φιλο-
ξενία!...

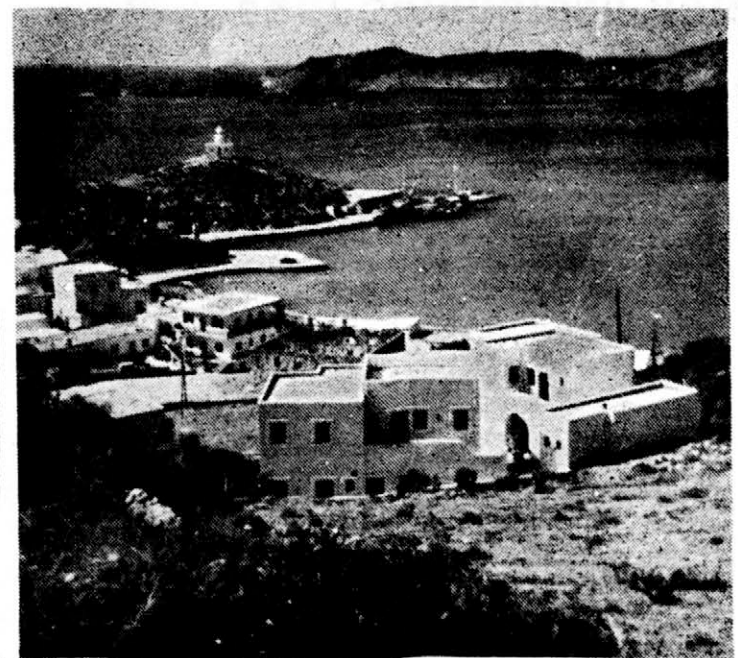
1) κ. Παναγιώτα Μπίκα εις μνήμη Ευαγγέλου, Μαρίας και Χρυ-
σάνθης 5.000

2) Ανδρέας Καλοκαιρινός 500

3) Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος 1.000

4) Η κυρία Πιπίτσα Αντωνίου Κασιμάτη από την Καμπέρα της Αυσ-
τραλίας, μέσω του κυρίου Σπυρίδωνος Γ. Στρατηγού, μας απέστειλε
δια την Μόνην δραχμάς 15.000

Πάντας τους ανωτέρω δωρητάς εις χρήμα και είδος, ο εφημέριος
του Ιερού Προσκυνηματος Αγίας Μόνης Κυθήρων Αρχιμανδρίτης Ευθύ-
μιος Καλλιγέρης μετά της Επιτροπής Αγίας Μόνης, θερμώς ευχαρι-
στούμε.



Νοο Ψευδοσχετικό συγκρότημα με την ονομασία ΚΑΛΟ-
ΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ άρχισε να λειτουργεί στο άμφο
Καψάλη, δυναμικότητας 40 κλινών, του 'Αποστόλη και της
Μαρίας Ρήγα (κόρης του άειμνήστου Γιάννη Καλοκαιρινού —
Βαλεντίν από την Χώρα).

Πληροφορίες στα τηλέφωνα 0733—31265 και 31365
ΚΑΨΑΛΙ 8062641 ΑΘΗΝΑ.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΚΥΘΕΡΕΙΑ"

Μιχαήλ Εύαγ. Μεγαλοκονόμος

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. (0733) 33.321

Μετά τη θύελλα...

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Η μονομαχία τέλειωσε. Οι μο-
νομαχοί αποκαμωμένοι απόθε-
σαν τα σπαθιά τους πάνω στο
φοβισμένο άγιο χώμα της πα-
τρίδας. Οι νικητές χειροκρο-
τούν. Οι νικημένοι λουφάζουν
πικραμένοι. Οι θεατές μένουν
σκεπτικοί σκέπτονται ακόμα τη
φοβερή μονομαχία. Αναρωτιούν-
ται αν πράγματι υπάρχουν νικη-
τές ή μήπως είμαστε όλοι νικη-
μένοι.

Ο τελευταίος εκλογικός μή-
νας σ' όλη τη χώρα, αλλά και
στο ίδιο το νησί μας, αποκάλυ-
ψε πως μέσα μας κρύβουμε α-
κόμα ένα σωρό ατίθασες, αμαρ-
τωλές, αχαρκτήριστες ορέξεις.
Δυνάμεις που καρδοκούν για
να δείξουν όλο το ανθρώπινο
«μεγαλείο» της ψυχής μας, για
το διπλανό συνάνθρωπό μας. Ο
αρχηγός μας πέταξε το σύνθημα
από τα μπαλκόνια και εμείς, σα
ψάρια πεινασμένα, αρπάξαμε
τ' αγκίστρι με το δόλο, το φάγα-
με λαιμάργα, λες και το περιμέ-
ναμε χρόνια, λες και μας είχε
λείψει όλο αυτό τον καιρό που
μεσολάβησε από τα χρόνια του
Εμφυλίου πολέμου, από τον και-
ρό του δικασμού της Μικράς Α-
σίας. Είχαμε ξεχάσει μέσα στο
κουφό κόσμο της καλοπερασάκης
μας, — με έναν απεριόριστο
εγκληματικό τρόπο — κείνα τα
τραγικά γεγονότα κι αρχίσαμε
να μασουλάμε πάλι τις σάρκες
των αδελφών μας.

Τον τελευταίο μήνα πολλές
φορές κόψαμε τη καλημέρα με
το χωριανό μας, κατεδάσαμε τα
μούτρα στον πατέρα μας, ποτί-
σαμε με φαρμάκι τις αδελφικές
και φιλικές σχέσεις μας. Και
γιατί; Μόνο κα μόνο για να ε-
κτονώσουμε τις υπόγειες σεισμι-
κές δυνάμεις που κρυδόντουσαν
μέσα μας. Απελευθερώσαμε ανε-
ξέλεγκτα ένα τεράστιο αριθμό
ρίχτερ, γκρεμίζοντας γύρω μας
χρόνων και χρόνων ψυχικά οικο-
δομήματα.

Πάνω στις σημαίες του φανα-
τισμού ζωγραφίσαμε το ψέμα
και απαιτήσαμε από τους έκ-
πληκτους, ανυποψίαστους, α-
γνούς πολίτες να μας πιστέψουν
και να μας χειροκροτήσουν.
Τους αξιώσαμε να περάσουν μό-
νοι τους τη θηλιά του μίσους
και του δικασμού απ' το λαϊμό
και να κρεμαστούν μπροστά στα
μάτια μας για να ικανοποιησου-
με εμείς τη διψασμένη πρωτό-
γονη επιθετικότητα μας. Και ό-
λα αυτά δέβαια «εν ονόματι»
της δημοκρατίας...

Βάλαμε στη διαπάσιν τις
τσαμπούνες των αυτοκινητών
και οργάσαμε εξαλλοι τους
δρόμους, ενώ οι αντίθετοι φοβι-
σμένοι, πεισματωμένοι ορκίζόν-
τουσαν να πάρουν τη ρεβάνς την
άλλη μέρα, κάνοντας κι αυτοί
ακρίβως το ίδιο.
Τ' αυθόρμητα χαμόγελα των
ανθρώπων χάθηκαν, οι μορφές
σκήλησαν, το γέλιο της ανθρω-

πίνης ζούγκλας κυριάρχησε ο-
λούθε, κάνοντας τ' αγνά λουλού-
δια του Μάη να διακρύβουν για
τούτο το αναπάντεχο ανθρώπινο
κατάντι.

Ξοδέσαμε από το στέρημα της
εθνικής μας οικονομίας εκατομ-
μύρια δραχμών για να διασκεδά-
σουμε με χαρτοπόλεμο και βού-
κινα τη ματαιόδοξη Μεσογειακή
νοοτροπία μας.

Νικητές και νικημένοι. Τώρα
που η μάχη τέλειωσε, δώστε τα
χέρια του σεβασμού και της πα-
ραδοχής. Φιλιάστε «εδώ και τώ-
ρα», αν θέλατε τούτη η χώρα να
σταθεί ορθή. Αν θέλετε τα παι-
διά σας να μη σκοτωθούν, να μη
μονομαχήσουν μέσα στις αρένες
που τους χτίσατε εσείς το περα-
σμένο μήνα στα εκλογομάγαζα
και τις πλατείες.

Βρήτε έναν άλλο, ευγενικό
τρόπο, να εκδηλώσετε την ανθρω-
πινή αμιλλά σας. Ξεχάστε όσο
πιο γρήγορα μπορείτε τον περα-
σμένο μήνα τον προεκλογικό πα-
ράλογο.

Θυμηθείτε όλοι εσείς, νικητές
και νικημένοι πως έχουμε όλοι
τα ίδια δικαιώματα πάνω σ' αυ-
τό το τόπο, τις ίδιες ρίζες. Μα
πιο πολύ μη ξεχνάτε πως αν δεν
μονιάσουμε σίγουρα όλοι μα ό-
λοι, μια μέρα θα χαθούμε. Θα
ήθελα να μεστώσω ότι την ευ-
θύνη για τούτη τη προεκλογική
αναταραχή την έχουν πιο πολύ
τα σπαθιά που άρχισαν τη μά-
χη. Οι δεύτεροι και προπάτων
οι τρίτοι έχουν λιγότερες ευθύ-
νες. Δε μπορεί οι «πρώτοι διδά-
ξαντες» κάτι θα έχουν διδαχτεί
από τα τόσα και τόσα που εί-
δαν και υποφέραν.

Ας διδαχτούν όμως όλοι οι
«λαοσωτήρες» πως μόνο με το
παράδειγμα των πράξεων τους
ο κόσμος θα τους ακολουθήσει,
όχι με τα λόγια τους. Μόλις τα
μάτια καθαρίσουν από τη τεχνι-
τή βολούρα που μας μοίρασαν
σκόπιμα το τελευταίο μήνα τα
έξαλλα μπαλκόνια — και θα κα-
θαρίσουν κάποτε — αργά ή γρή-
γορα θα δουν την εικόνα της ω-
μής πραγματικότητας.

Αν και ομολογώ πως ο παθια-
σμένος χαρακτήρας του 'Ελληνα
κρατά χρόνια και χρόνια τούτη
την ομίχλη. Και αυτό το ξέρου-
νε πολύ καλά τ' αφεντικά μας...

Όσο για μας τους πολλούς,
τα έρημα πρόδατα του κοπαδι-
ού, που ομολογώ δείξαμε μια
φοβισμένη φρονημάδα, προσμέ-
νουμε απ' όλους εσάς τους νικη-
τές και νικημένους αρχηγούς να
μας δείξετε το δρόμο.

Ο Θεός να κάνει να τον δρή-
τε. Αναγνωρίζω όμως και τη δι-
κή μας ευθύνη, εμάς των πολ-
λών του κοπαδιού, να ψάχνου-
με και να βλέπουμε και μεις, να
μη τα περιμένουμε όλα από σάς.
Να μη σας δοθώμε με τη
προκλητική αδιαφορία μας να
καβαλάτε εσείς το καλάμι και
εμείς να πληρώνουμε...

Κύθηρα 4.6.1985

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός 'Οδοντίατρος
'Ελευθ. Βενεζέλου (Θησέως) 128

2ος όροφος ΚΑΛΛΙΘΕΑ

Πλατεία Δαδάκη, δίπλα στην 'Εθν. Τράπεζα

Τηλ. 95.67.477

THE IMPERID INSURANCE Co LTD

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»

Καραϊσκού 117 — Πειραιάς

τηλ. γραφ. 4113853 — 4170889

(6 — 9) μ.μ.

Οίκ. 4172308

'Ο απολογισμός της Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών Ε' χρονιά 1984 - 1985

'Εστω καί άργά...

Αποφ. Φ.26(68157)1520

Με την ευκαιρία της ολοκλήρωσης 5 χρόνων δραστηριότητας της Συντροφιάς μας (1980 — 1985) θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους τους συμπατριώτες και τους φιλοκυθηρίους φίλους μας, για την θερμή συμμετοχή στο έργο μας. Θα θέλαμε επίσης να τους διαβεβαιώσουμε, ότι η Συντροφιά μας, που συνεχώς μεγαλώνει, θα εξακολουθήσει και εις το μέλλον με κίνητρο την μεταξύ μας αγάπη, αρμονική Συνεργασία και στόχο της την Αγάπη στο Νησί μας.

ΕΣΟΔΑ	Δραχ.
1) Υπόλοιπο περασμένου έτους	87.750
2) Καλοκαιρινή επίσκ. Γηροκομείου 13.8.84	23.800
3) Συνδρομές — δωρεές	80.000
4) Έσοδα Συναντίαιας Φιλαρμονικής 10.11.84	196.000
5) Κυθηραϊκό παζάρι 1984	927.120
6) Ταΐ — κοπή πίττας 9.1.85	24.400
7) Παιδικός αποκριάτικος χορός 17.2.85	41.400
8) Απογευματινός περίπατος (Δ' Χαιρετισμοί) 22.3.85	3.500
ΕΣΟΔΑ: ΣΥΝΟΛΟ	1.383.970

ΕΣΟΔΑ

ΕΣΟΔΑ	Δραχ.
1) Καλοκαιρινή επίσκ. Γηροκομείου	9.660
2) Γεύμα τροφίμ. Γηροκομείου 24.9.84	10.000
3) Έσοδα Συναντίαιας	86.900
4) Έσοδα παζαριού (αγορά μελιού, τυριού, λυχών κλπ.)	226.103
5) Είς Γηροκομείο Κυθέρων	500.000
6) Προσφορά εις Ν.Ο.Κ.	50.000
7) » εις Αθλητ. Όμιλ. Ποταμού	30.000
8) » εις Λέσχη Υπαλλήλων Κυθέρων	30.000
9) Έσοδα παιδικού χορού	21.350
10) Έσοδα απογευμ. πρωτ. πίττας	7.500
11) Χριστουγ. και Πασχαλ. δώρα τροφ. Γηροκομ.	38.000
12) Γραφική ύλη — ταχυδρομικά	15.500
13) Βοήθημα εις συμπατριώτες μας	36.000
14) Δωρεές εις μνήμην συμπατρ.	10.000
15) Αποχαιρετιστήριο απογ. Συντροφιάς και συνδρ. Κυθ. εφ.	12.000

ΕΣΟΔΑ: ΣΥΝΟΛΟ

1.083.013

ΥΠΟΛΟΙΠΟ:

300.957

Χαρακτηρισμός γέφυρας Κατουνίου στο Λιβάδι Κυθέρων ως ιστορικού διατηρητέου μνημείου.

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Την Ο—Ε(26390)20.5.83 (ΦΕΚ 306)Β—1.6.83) Υ.Α για «μεταβίβαση εξουσίας υπογραφής «Με εντολή Υπουργού στο Γενικό Γραμματέα, Διευθυντές Τμημάτων του ΥΠ.Π.Ε.».

2. Τις διατάξεις του άρθρου 52 του Κ.Ν. 5351)32 «περί αρχαιοτήτων» και

3. Γνωμοδότηση του Τοπικού Συμβουλίου Μνημείων Στερεάς Ελλάδος με αριθμ. Πράξεως 15)3.12.84, αποφασίζουμε:

Χαρακτηρίζουμε τη γέφυρα που βρίσκεται στον οικισμό Κατουνίου της Κοινότητας Λιβαδίου, επαρχίας Κυθέρων, Ν. Αττικής ως ιστορικό διατηρητέο μνημείο, επειδή χρονολογείται από την περίοδο της Αγγλικής κυριαρχίας στο νησί (1814 — 1864), και αποτελεί σημαντικό τεχνικό έργο της εποχής (1826).

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 14 Ιανουαρίου 1985

Με Εντολή Υπουργού

Ο Διευθυντής

ΜΥΡΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ειρήνη

Εις ένα προηγούμενο σημείωμα είχαμε γράψει ολίγες γραμμές περί ΑΓΑΠΗΣ. Εκεί τονίσαμε ότι η λέξις ΑΓΑΠΗ είναι η αγαπητότερη εις τον άνθρωπον και όλοι ανεξαιρέτως οι άνθρωποι διψούν δια την ΑΓΑΠΗ ιδιαίτερα σήμερα που όλο και φεύγει όλο απομακρύνεται από τις καρδιές των ανθρώπων αι οποίοι γίνονται μέρα με την ημέρα πιο σκληρές.

Αιτία η ΑΜΑΡΤΙΑ η ΑΣΕΒΕΙΑ, ο αποχωρισμός από τον ζώντα Θεόν της ΑΓΑΠΗΣ.

«Ο Θεός είναι ΑΓΑΠΗ και όστις μένει εις τον ΑΓΑΠΗ μένει εις τον Θεόν και ο Θεός μένει εις αυτόν» Επιστ. Ιωάν. Α κεφ. Δ εδάφ. 15.

Σήμερα θα μιλήσωμεν δι' ολί-

γον δια τον δευτέρω λξί εις αγάπην στον άνθρωπον την πολυπόθητον ΕΙΡΗΝΗΝ. Αι δύο αυταί λέξεις είναι περίπου ταυτόσημαι, συνδέονται μεταξύ των δυνατά και έχουν βαθιές ρίζες εις την ψυχήν εις την καρδιά του ανθρώπου από αιώνων. Σήμερα όλοι ομιλούν για ΕΙΡΗΝΗΝ.

Ένα μεγάλο κίνημα εις όλο τον κόσμο έχει ξεσηκωθεί με διάφορες εκδηλώσεις, πορείες ΕΙΡΗΝΗΣ πολλών χιλιάδων ανθρώπων, μεγάλα μικρά συνέδρια από αρχηγούς κρατών, Προθυπουργούς με διανοούμενους μεγάλου κύρους, με πρωσωπικότητες κύρους, υψώνουν την φωνήν τους εις τα πέρατα της Οικουμένης και ζητούν αφοπλισμόν σταμάτημα των εξοπλισμών και

πυρηνικών δοκιμών.

Όλα αυτά είναι θαυμάσια, είναι όμορφα και δρύνουν καλήν υποδοχήν εις τας συνειδήσεις των λαών γενικά που όλοι φοβούνται τον απειλούμενον όλεθρον της Οικουμένης.

Το ελατήριο είναι ο φόβος και ο τρόμος του ολέθρου και δεν έχουν δικίο. Όλεθρος περιμένει την οικουμένη ολόκληρη. Εις το Ευαγγ. του Λουκά κεφ. ΙΑ' εδάφ. 25 - 26 διαβάζομεν: «Και θέλουσιν είσθαι σημεία εν τω ηλίω και τη Σελήνη και τοις άστροις και επί γης στενοχωρία Εθνών εν απορία και θέλαι ηχεί η θάλασσα και τα κύματα. Οι άνθρωποι θέλουσιν α π ο ψ υ χ ε ι (που σημαίνει ως να βγαίνει η ψυχή των) εκ τ ο υ

φ ο β ο υ και προσδοκίας (δεινών) εις την Οικουμένην». Αυτά λέγει ο αλάθητος λόγος του Θεού. Μήπως έχει κανείς αντίρρησην εις τα ανωτέρω λόγια του Θεού; Και αν έχει η εκατομμύρια ανθρώπων έχουν αντίρρησην τα πράγματα του Θεού δεν αλλάζουν. Ο Θεός ομιλεί εις τον λόγον του περί ΕΙΡΗΝΗΣ εις πάρα πολλά σημεία, Παλαιά και ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ. Όταν ο ευλογητός υιός του Θεού ο Σωτήρας του σαρτωλού ανθρώπου ήλθεν εις τον κόσμο πτωχός και ταθλεμ μεγάλη στρατιά αγγέλων εφάνη εκ του Ουρανού και έφαλλε εις τους όλους γινωστών: «Δόξα εν υψίστοις Θεώ και επί γης ΕΙΡΗΝΗ εν ανθρώποις ευδοκίας Λουκάς πεινός εις το σπήλαιον της Βη-

Β' — 13.

Ο αρχηγός της ΕΙΡΗΝΗΣ κατέβη εις την γη της αμαρτίας δια να δώσει την ποθητήν ΕΙΡΗΝΗΝ. Τί έκαμαν όμως οι άνθρωποι, εδέχθησαν τον Σωτήρα και αρχηγόν της ΕΙΡΗΝΗΣ; ΟΧΙ — Τον απέρριψαν (εκτός ολίγων), Τον ύβρισαν, Τον χλεύασαν, Τον κτύπησαν, Τον έκαμαν τα πάντα και τέλος Τον Σταύρωσαν μεταξύ δύο ληστών ως να ήτο ο μεγαλύτερος ληστής.

Τί έγινε με την απόρριψιν του αρχηγού της ΕΙΡΗΝΗΣ; Έφυγε σηκώθηκε από την γη. Πού πήγε; Εις τον Ουρανόν και εις τας καρδιάς εκείνων που τον εδέχθησαν με πίστιν και μετάνοια. Διαβάζομεν εις το Ευαγγέλιον Ιωάννου κεφ.

ΙΔ' εδάφ. 27 — 28: «ΕΙΡΗΝΗΝ αφίνω εις εσάς ΕΙΡΗΝΗΝ την εμήν (δική μου) δίδω εις εσάς, ΟΥΧΙ καθώς ο κόσμος δίδει, σας δίδω εγώ. Ας μη ταραττείται η καρδιά σας μηδέ ας δειλιάσ, και εις την Επιστολήν προς Εφεσίους κεφ. Β' εδάφ. 13 διαβάζομεν: «Τώρα όμως δια του Ιησού ΧΡΙΣΤΟΥ σεις οίποτε μακράν (δηλ. άπιστοι) εγίνετε πλησίον (πιστέψατε) δια του αίματος του ΧΡΙΣΤΟΥ. Διότι αυτός είναι η ΕΙΡΗΝΗ ημών».

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΙΡΗΝΗ ΔΙΔΕΙ Ο ΘΕΟΣ ΟΧΙ ΓΕΝΙΚΗ.

Θα χρειασθεί όμως να συνεχίσουμε με τη βοήθεια του Θεού επί του μεγάλου τούτου θέματος εις ένα προσεχές σημείωμα. ΙΩΑΝΝΗΣ. ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΤΟ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΙΔΡΥΜΑ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝ ΜΟΝΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΕΡΩΝ
ΕΑΡΑ ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 3635190

ΤΟ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΙΔΡΥΜΑ • ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΟΝΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΕΡΩΝ •
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ της 31ης Δεκεμβρίου 1984

ΧΡΗΣΙΣ 1983			ΧΡΗΣΙΣ 1984		ΧΡΗΣΙΣ 1983		ΧΡΗΣΙΣ 1984	
Π Ο Σ Α			Π Ο Σ Α		Π Ο Σ Α		Π Ο Σ Α	
Μερικά	Όλικά		Μερικά	Όλικά	Μερικά	Όλικά	Μερικά	Όλικά
I. Π Α Γ Ι Ο Ν					I. Χ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν			
ΑΚΙΝΗΤΑ ΚΤΗΡΙΑ					Κεφάλαιον Ιδρύματος		129.989.952	
126.699.469	126.699.469	Κτίρια: μέγαρον Θεμιστοκλέους 5	3.300.000	3.300.000	126.697.176			
3.300.000		Προσκομιζόν ποταμού	1.484.500	1.484.500				
1.484.500		Οικόσι	3.702.360	3.702.360				
3.702.360		Διαμερίσματα	2.154.000	2.154.000				
2.154.000		Καταστήματα	21.372.403	21.372.403				
		Αγροκτήματα Κυθήρων	3.002.000	3.002.000	13.220.610		12.712.489	
		ΣΤΑΝ. ΕΥΚΛΕΙΟΥΣ ΕΠΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ			84.500		75.500	
		Διαμερίσματα	1.103.149	1.103.149	55.308		75.781	
		ΕΠΙΜΑΑ.Τ. ΕΠΕΥΝ.Τ. ΕΠΙΜΑΑ.Τ.Ε			29.952	13.386.840	40.389	12.908.159
		Εξοπλισμός γραφείων-βιβλιοθήκης - Αιθούσης						
		II. Δ Ι Α Θ Ε Ε Ι Μ Ο Ν						
		Χρεώγραφα	500	500				
		Ταμείον	13.293	13.293				
		Εθνική Τράπεζα Ελλάδος (όψεως)	1.290.819	1.290.819				
		Εύνολον						
		Α/σμοί Τάξεως						
		Απόδρασεις τόκων θανάτου						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						
		Εύνολον						

Η πολιτική «Φωνή» των Κυθήρων

(Συνέχεια από την 8η σελ.)
ξιν πώς τους ξαναβρίσκουν οι Έλληνες και με τέτοια πλειοψηφία, όταν τα ψέμματα αποδεικνύονται πια σε λίγα εικοσιτετράωρα;

Για πρώτη φορά

Το ΠΑΣΟΚ ξαναβγήκε στις εκλογές και για πρώτη φορά βγήκε και πρώτο στα Κύθηρα καταποντίζοντας τα δύο ΚΚΕ. Και τα Κύθηρα για πρώτη φορά ματι φορά εδώ και πολλά χρόνια βρίσκονται στην δυσάρεστη θέση, παραμονές της τουριστικής περιόδου, να μην διαθέτουν θαλάσσια συγκοινωνία της προκοπής. Για πρώτη φορά ματι φορά, ένα μικρό καραβάκι εξυπηρετεί τη νήσο μας και έρχεται εδώ όποτε το θυμηθεί, ώστε να μην μπορεί κανείς να προγραμματίσει ταξίδι. Όλα λοιπόν πρώτη φορά έγιναν στα Κύθηρα. Και γι' αυτό το ΠΑΣΟΚ και χάθηκε η συγκοινωνία. Καλά να πάθουν θάλασσα κακεντρεχής γείτονας. Τουλάχιστον θα τους μείνει να το θέατρο στον Ποταμό Κάτι είναι κι αυτό.

Γιατί να τους μετρήσουν;

Μέσα σε όσα είπε ο κ. Παπανδρέου στο Υπουργ. Συμβούλιο που έδειξε η τηλεόραση, είναι και το ότι ζήτησε από τους Υπουργούς του να του πουν πόσοι ειδικοί σύμβουλοι υπηρετούν σε κάθε Υπουργείο. Θάχει δέκα αντλήσει κι ο ίδιος από δημοσιεύματα του φιλικού του τύπου ότι ελάχιστη υπηρεσία προσφέρουν στον λαό οι διμοιρίες των παχυλότατα αμειβομένων ειδικών συμβούλων, οι οποίοι τις περισσότερες φορές δεν είναι ειδικοί ούτε καν σύμβουλοι, αλλά απλώς κομματικοί φίλοι. Τώρα θα θέλαμε να ξέρουμε και μεις οι χωριάτες γιατί ρωτάει ο κ. Πρωθυπουργός. Φοβάται μήπως έχασαν τον λογαριασμό; Γιατί στον αφορά τουλάχιστον τον ειδικό κοσμητή γιό του, που τον διόρισαν σύμβουλο και μάλιστα εις το Υπ. Εθνικής Αμύνης, ασφαλώς θα το γνωρίζει. Ή μετρούν τους συμβούλους για να δουν πόσοι ακόμη χωρούν να στριμωχθούν για να συμβουλευθούν τους υπουργούς με το αζημίωτο δέκα;

Κάποιος κύριος

Βουλευτής

Η πρώτη μέρα της Βουλής άνοιξε με ένα χαρακτηριστικό γεγονός. Ένας βουλευτής της Ν.Δ. ονόματι Λιβανός ανεξάρτητος από το κόμμα του διαπιστώνοντας ότι δεν έκανε σωστά εκλογικό αγώνα, δεν έχει σωστό πρόγραμμα κ.ά. Αυτά τα πράγματα τα διαπίστωσε ο εκλεκτός αυτός κύριος αφού έκανε αγώνα να μπει στην λίστα σε εκλέξιμη σειρά και βγήκε βουλευτής εξ αυτού του γεγονότος. Και εφ' όσον το κόμμα του δεν κέρδισε τις εκλογές ανεκάλυψε

τις διαφορές του. Αν τις κέρδιζε ίσως ν' αγωνιζόταν για κανένα υπουργείο. Και φυσικά, οι ψηφοφόροι ψήφισαν την Ν.Δ. κι όχι κάποιον κ. Λιβανό, ο οποίος αν κατέβαινε ανεξάρτητος θα μετρούσε προφανώς την δική του μόνο ψήφο.

Τέτοιο ξέπεσμο των πολιτικών ηθών σπάνια γνωρίζει κοινό βούλο. Ίσως αέριο να βρεθεί κι ο κύριος αυτός υπερσπαστής των θεσμών. Αν όμως ήταν άνθρωπος και πράγματι διαπίστωνε τώρα ότι δεν τον εκπροσωπεί η Ν.Δ. θα έπρεπε να παραιτηθεί και από βουλευτή. Αλλά γιατί να χάσει την παχυλή αποζημίωσή βέβαια;

Κάτι τέτοια φρούτα υπάρχουν εις την Ν.Δ. και κάνουν να φέρουμε σε τιμητική θέση εις την μνήμη μας τον κ. Δρεττάκη, ο οποίος όταν έφυγε από το ΠΑΣΟΚ παρήχθη και από βουλευτή. Μετά την λήξη δε της βουλευτικής περιόδου συνεργάστηκε με το ΚΚΕ κι επανεξελέγη βουλευτής.

Ορίστε κ. Λιβανό ποιοι σας δίνουν παραδείγματα εντιμότητας, την στιγμή που εσείς κοροϊδεύετε με τον χειρότερο τρόπο όσους σας ψήφισαν. Ποίος όμως έχασε την ντροπή του εδώ για να την βρει ένας άλλος...

Έπεσε λίγο έξω

Δύο τρεις μέρες πριν τις εκλογές, έφθασε στο Λεϊβάδι από την Αθήνα ένας ετεροδημότης, ο οποίος εγκαταστάθηκε στο ένα καφενείο του χωριού, κάνοντας όμως αμέτρητες διαδρομές εις το άλλο. Το κύριο χαρακτηριστικό του ήταν ότι δεν αποχωριζόταν το ευαγγέλιο του ΚΚΕ δηλ. τον «ΡΙζοσπάστη» και σε κάθε ευκαιρία, όπως μας πληροφορήσαν, διέδιδε ότι τε κομμάτι του θα κερδίσει 27—30 έδρες εις τις επικείμενες εκλογές. Τελικά πέρασαν οι μέρες και το δράδυ των εκλογών στηθηκε στην τηλεόραση και με δεθεία λύπη διαπίστωσε ότι είχε πέσει κομματάκι έξω στους υπολογισμούς του μια και το κόμμα του κατάφερε να είναι το μόνο πραγματικά χαμένο από τις εκλογές. Σιωπηλός, έφυγε δύο μέρες αργότερα, πηγαίνοντας στην Αθήνα για να αναλύσει με τους ομοδόξους τι δεν πήγε καλά και να βαφτίσουν ίσως την ήττα σαν νέα νίκη των λαϊκών δυνάμεων. Σ' αυτά είναι αχτύπητοι οι προπαγανδιστές του υποπογκτού σοσιαλισμού. Σου κάνουν την νύκτα μέρα στο άψε σβήσε.

Το παραπάνω είναι αφιερωμένο ιδιαίτερα σ' όσους αμφισβητούν την ακρίβεια των πληροφοριών μας γράφοντας εις βάρος μας εις τα δήθεν δημοκρατικά έντυπα τους. Για ονόματα ας ρωτήσουν εις τα καφενεία του Λεϊβαδίου, όπου θα τους πουν για τον συγχωριανό τους με το πολύ παράξενο παρατσούκλι που κοιμόταν και ζύπναγε με το «ευαγγέλιο» ανά χείρας.

Α. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΘΕΡΜΩΣ ΟΣΟΙ ΕΚ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΜΑΣ ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΝΑ ΤΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΝ ΕΓΚΑΙΡΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Δ' ΑΝΣΙΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ

**Κτηματικά επιχειρήσεις
άγοραί-πωλήσεις ακινήτων
ΧΑΡΑΛ. Σ. ΦΑΤΣΕΑΣ
17ης Νοεμβρίου 46
'Ηλιούπολις
Τηλ. 99.14.953 - 99.19.663**

Σεμινάριο για θέματα Τουρισμού

Στις 3, 4 και 5 Μαΐου τα απογεύματα, έγινε σεμινάριο για την ανάπτυξη του Τουρισμού στο Νησί και τον τρόπο συμπεριφοράς των κατοίκων γενικά προς τους Τουρίστες, ώστε να προσελκύονται προς το Νησί και να φεύγουν ικανοποιημένοι, εφόσον, δυστυχώς, όπως αποδεικνύουν τα πράγματα και παρά τους «αφορισμούς» των μεγάλων και επισήμων συμπολιτών μας, δεν διαφαίνεται άλλος τρόπος επιδιώσεως του Νησιού, πλην του Τουρισμού.

Το σεμινάριο έγινε στην αίθουσα του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου» στην Χώρα και εδίδαν εκ μέρους του Οργανισμού Τουρισμού ο κ. Περικλής Λύτρας, ανώτερος υπάλληλος του ΕΟΤ και εκ μέρους της Νομαρχίας οι δις Βασιλείου. Τα λεχθέντα κατά το σεμινάριο ήταν αρκετά ενδιαφέροντα, ατυχώς όμως, παρά τις δημοσιευθείσες ειδοποιήσεις δεν παρηκολούθησαν όσοι έπρεπε να το παρακολουθήσουν.

Ο Πρόεδρος των ΗΠΑ εις Κύθηρα

Το πρωί της 11ης Μαΐου αφίχθη εις Κύθηρα με το ιδιωτικό του αεροπλάνο ο πρεσβευτής των Ηνωμένων Πολιτειών εις Αθήνας κ. Στέρνς μετά της συζύγου του. Παρέμειναν επί δύο ημέρες στο Ταϊρίο και κατέλυσαν στο Καψάλι. Περιώδυσαν εις το μεγαλύτερο μέρος του Νησιού ξεναγηθέντες εν μέρει υπό της συμπολιτίδος φιλόλογου καθηγητή του Γυμνασίου — Λυκείου και επόπτου των αρχαιοτήτων κ. Ελένης Κορωναίου. Ανεχώρησαν εις τις 12 του μηνός δηλώνοντας την ικανοποίησιν των από την επίσκεψιν και ότι θα επανέλθουν διαθετόντας περισσότερον χρόνον δια περιόδειαν.

Δωρεά

Εις τον «Σύλλογον Κοινωνικών Έργων Μυλοποτάμου» επέστειλε η δις Φιλή Βαρμπάτη — Αρώνη, εις μνήμην του Γεωργίου Θ. Στρατηγού οδοντιάτρου, αποθανόντος εις Αμερικήν δραχ. 5.000.

Η έορτή του Πολιούχου 'Αγίου Θεοδώρου

Με την συνθησμένη επιδημικήν μεγαλοπρέπειαν και θρησκευτικήν ευλάβειαν και κατάνυξιν, εορτάσθη και εφέτος η μνήμη του πολιούχου μας Αγίου Θεοδώρου.

Το απόγευμα της παραμονής ετελέσθη υπό του Σεβ. Μητροπολίτου μας, συμπαραστατούμενου υπό του συνόλου των ιερέων της Νήσου, Μέγας πανηγυρικός εορτηνός τον οποίον παρηκολούθησαν αρκετοί συμπολίται, καθώς και μία ομάδα προσκυνητών από την Ελαφώνησσαν που ήλθαν στα Κύθηρα ειδικώς για την πανηγυριν του Αγίου Θεοδώρου. Την επομένην, ημέρα της εορτής, ιεουργούντος του Σεβ. Μητροπολίτου μας βοηθούμενου υπό δεκάδος ιερέων και διακόνων ετελέσθη πανηγυρική και καταπικτική θεία λειτουργία, ενώπιον μεγάλου πλήθους συμπολιτών που είχαν συρρεύσει από όλα τα σημεία του Νησιού, δεδομένου ότι ήταν Κυριακή και αυτοί διηκούσαν τους προσκυνητάς. Μετά την θείαν λειτουργίαν έγινε η καθιερωμένη λιτάνευσις της Αγίας Κάρας εις το προσάγιον της Μονής. Την θείαν λειτουργίαν και την λιτάνευσιν, παρηκολούθησε και ο βουλευτής της Ν. Δημοκρατίας κ. Παπαπολίτης.

Δύο κρουαζιερόπλοια εις Καψάλι

Το πρωί της 14 Μαΐου στις 7 η ώρα κατέπλευσε στο Καψάλι

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

λι το γνωστόν Γαλλικόν υπερωκεάνειον κρουαζιερόπλοιο ΜΕΡ ΜΟΖ με 448 Γάλλους τουρίστες που απειδιάσθησαν και επισκέφθησαν το Μουσείον Κυθήρων, την Χώραν και το Κάστρο.

Χαρακτηριστικόν ήταν πως κατά μεγάλο ποσοστόν οι τουρίστες αυτοί ήσαν μάλλον περασμένης κάπως ηλικίας (προφανώς συνταξιούχοι) και έτσι, λόγω και του επικρατούντος δροσερού καιρού, κανένας δεν δοκίμασε την χαρά και το χάδι της Καψαλιώτικης κρυστάλλινης θάλασσας. Το πλοίον έφυγε κατά την 1 μετά το μεσημέρι.

Επίσης στις 7 το πρωί της επομένης, 15 Μαΐου, κατέπλευσε στο Καψάλι το άλλο γνωστόν Γαλλικόν υπερωκεάνειον κρουαζιερόπλοιο ΑΖΟΥΡ, που επισκέπτεται συχνά το Καψάλι, με 608 Γάλλους επίσης τουρίστες. Τούτοι, νεώτεροι πολύ και κατά συντριπτικήν πλειοψηφίαν από τους προηγούμενους, επισκέφθησαν κι αυτοί το Μουσείον, το Κάστρο και την Χώραν, όπου και παρέμειναν αρκετά, πολλοί απ' αυτούς πήραν το μπάνιο τους στην ήρεμη και ολόκαθαρη θάλασσα του Καψαλιού, και εγευμάσταν σε εστιατόρια. Το πλοίον έφυγε κι αυτό κατά την 1 μετά το μεσημέρι με κατεύθυνσιν την Μάλτα.

Η έορτή της Μητέρας στο Νησί

Εις τις 10 Μαΐου το πρωί στον Παιδικόν Σταθμόν Κυθήρων στην Χώρα, έγινε η εορτή της Μητέρας, ενώπιον αρκετών γονέων (κυρίως μητέρων) των μικρών τροφίμων του Σταθμού. Μετά σχετικήν εισήγησιν της υπαγωγού κ. Χρυσ. Καλλιγέρου, τα παιδάκια απήγγειλαν μικρά ποιήματα σχετικά με την εορτήν και την Μητέρα και ακολούθως επρόσφεραν λουλούδια στις μητέρες τους που παρηκολούθησαν την εορτήν. Στο τέλος προσεφέρθησαν αναψυκτικά στους παρευρεθέντες.

Συσκεύειες για την δρακοντινία

Κατά το δεύτερον δεκαήμερον του Μαΐου επισκέφθη τα Κύθηρα ο διευθυντής Γεωργίας της Νομαρχίας Πειραιώς κ. Γρηγοράκης, ο οποίος εν συνεννοήσει με τους προέδρους των Κοινοτήτων, ωργάνωσε συσκεύειες Κοινωνικών Συμβουλίων με κατοίκους της Νήσου, σε διάφορες Κοινότητες και συνεζήτησαν το θέμα της δακοντινίας κατά το τρέχον έτος, κατά το οποίον προβλέπεται ημερήσιον ελαιόπαραγωγόν γη. Κατόπιν εισηγήσεως του κ. Γρηγοράκη, κατά την οποίαν συν τοις άλλοις ανεπτύχθη το πλλαπλώς επικίνδυνον και απεικλήσθη ο από αέρος ψεκασμός των ελαιοδένδρων, απεφασίσθη η συγκρότησις υπό των Τοπικών Αρχών συνεργείων ψεκασμού των ελαιοδένδρων, ζπως γινόνταν και στο παρελθόν. Φυσικά τα συνεργεία θα αποζημιωθούν από την κρατικήν υπηρεσίαν με ημερομίσθιον κατ' άτομον ανερχόμενον εις δραχ. 1200, κατά τις πληροφωρίας μας.

Ο έορτασμός της 'Ενώσεως της 'Επτανήσου στο Νησί

Παλαιότερα, ιδίως τα προπολεμικά χρόνια, κάθε χρόνο στις 21 Μαΐου, η επέτειος της Ενώσεως της Επτανήσου και φυσικά και του Νησιού μας με την Μητέρα Ελλάδα, εορταζόταν και στα Κύθηρα με δοξολογίας, σχολικές εορτές και άλλες εκδηλώσεις, άλλοτε πανηγυρικώτερες και άλλοτε απλούστερες.

Δυστυχώς όμως κατά τα τελευταία χρόνια και κυρίως τα μεταπολεμικά, είτε λόγω της συνεχούς ελαττώσεως του πληθυσμού του Νησιού και κυρίως των νέων που είναι ο μοχλός κάθε κινήσεως, είτε λόγω της μεταβολής γενικώτερα των συν

θηκών ζωής, η επέτειος αυτή είχε παραμεριστεί. Εφέτος, κατόπιν τηλεγραφήματος του Αναπληρωτή Νομάρχη Πειραιώς προς τις δημόσιες και Κοινοτικές υπηρεσίες περί καθορισμού εις ημέρας αργίας των γραφείων της 21ης Μαΐου και εορτασμού της επετείου της Ενώσεως, αναβίωσε, ως πούμε, και στο Ταϊρίο ο εορτασμός. Έτσι το πρωί της 21 Μαΐου κατέπλευσε στο Καψάλι η πυρσουλάκος «Ντεγιάννης» του πολεμικού μας Ναυτικού. Κατά τις ένδεκα ανέβηκαν στην Χώρα οι αξιωματικοί και μικρόν άγημα ναυτών και παρέστησαν στη δοξολογία που είχε προγραμματισθεί από τον Πρόεδρον της Κοινότητος Κυθήρων και έγινε στον Μητροπολιτικό Ναό του Εσταυρωμένου στην Χώρα. Στην δοξολογία παρευρέθησαν επίσης οι πολιτικές και στρατιωτικές Αρχές της Νήσου, οι Κοινοτικές Αρχές της Πρωτεύουσας και των πλησιέστερων Κοινοτήτων, τα Σχολεία οι υπάλληλοι των Τραπεζών και πολλοί κάτοικοι. Μετά την δοξολογίαν η καθηγήτρια του Γυμνασίου — Λυκείου κ. Ελένη Κορωναίου, φιλόλογος, εξεφώνησεν εμπνευσμένον πανηγυρικό.

Ακολούθως ο Πρόεδρος της Κοινότητος Κυθήρων εδεξιώθη τους αξιωματικούς και το άγημα της πυρσουλάκος στο Καψάλι, και το δράδυ παρέδωσε δαίπνον στους αξιωματικούς στο εστιατόριον Πιέρου. Το πρωί της επομένης η πυρσουλάκος ανεχώρησε.

Οι Πανελλαδικές εξετάσεις στο Νησί

Εις τις 10—13 Ιουνίου υπέστησαν στο Εξεταστικό Κέντρο Κυθήρων (οίκημα Γυμνασίου — Λυκείου) τις Πανελλαδικές εξετάσεις για τις 4 θέσεις μαθημάτων προς εισαγωγήν των εις τα ΑΕΙ και τα ΤΕΙ, οι αποφοιτήσαντες από το Λύκειον Κυθήρων κατά το λήξαν σχολικόν έτος 24 μαθηταί και μαθήτριάς καθώς και 21 αποφοιτήσαντες από προηγούμενα έτη, ήτοι εν συνόλω 45. Τα θέματα κάθε πρωί μετεδίδοντο από το ειδικόν κέντρον του Υπουργείου Παιδείας με το ειδικόν μηχανήμα, ενώ δια το αδιάδλhton της διεξαγωγής των εξετάσεων, μετέβησαν στα Κύθηρα, επτά επιτηρηταί, οι οποίοι παρηκολούθησαν τους εξεταζομένους, χωρίς να επιτρέπεται εις τους εξεταστικούς χώρους η είσοδος των καθηγητών. Τα γραπτά... κάθε ημέρας (!!!) αφού εξηφαλίζετο απολύτως το απαράδεικτον των σχετικών φακέλων, μετεφέροντο το επόμενο πρωί αεροπορικώς από έναν καθηγητήν του Γυμνασίου — Λυκείου συνοδευόμενον από χωροφύλακα και παρεδίδοντο στο καθορισμένον Κέντρον.

Άγων έαυτοπλοίας '85

Ο Ιστιοπλοϊκός Όμιλος Πειραιώς τον καθιερωμένον επί σειράν ετών αγώνα «ΙΟΝΙΟΥ» πραγματοποιήσεν εφέτος την 13ην Ιουνίου με αφετηρίαν τον Φάληρον και τέρμα το Καψάλι. Έτσι το πρωί της 13ης Ιουνίου εξεκίνησαν από το Φάληρον εξ πλοίαρια συνοδευόμενα και από ένα βοηθητικόν και έφθασαν στο Καψάλι το απόγευμα αργά της ίδιας ημέρας. Πρώτον ήλθε το σκάφος ΓΟΥΑΡΙΟΡ με κυβερνήτην τον Άλκη Λογοθέτη και ακολουθήσαν σε λίγη ώρα τα υπόλοιπα. Παρέμειναν στο Καψάλι ολόκληρη την επομένην ημέραν 14 Ιουνίου και το δράδυ εδεξιώθησαν τον Σεβ. Μητροπολίτην μας, τον Πρόεδρον της Κοινότητος Κυθήρων και τον κ. Λιμενάρχην Καψαλιού, ανεχώρησαν δε το πρωί του Σαββάτου 15 Ιουνίου.

Εκθεσεις χειροτεχνίας

των μαθητών του Γυμνασίου

Από της 16ης μέχρι της

22ας Ιουνίου 1985, εις την αίθουσαν του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου» εις Χώραν, ευγενώς παραχωρηθείσαν, έλαβε χώραν έκθεσις χειροτεχνημάτων των μαθητών και μαθητριών των Γυμνασίου Κυθήρων. Τα εκτιθέμενα έργα (κατασκευές διάφορες, κεντήματα, πλεκτά, σχεδιάσματα και στιχυοργήματα κλπ.) παρουσιάζουν πολύ καλή δεξιότητα των μαθητών και φαντασίαν αρκετήν, ιδίως τα σχεδιάσματα, και αποδεικνύουν μια πολύ καλή εργασία που γίνεται στο Γυμνάσιον, παράλληλα και προς τα θεωρητικά μαθήματα. Συγχαίρομε και τους μαθητάς, μαθήτριάς και καθηγητάς.

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ — ΛΥΚΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1984 — 1985

Α' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Τάξις Α' Προήχθησαν 27, Ανεξεταστέοι 5 Απερρίφθησαν 3.
Τάξις Β' Προήχθησαν 21, Ανεξεταστέοι 9 Απερρίφθησαν 2.
Τάξις Γ' Απελύθησαν 28, Ανεξεταστέοι 5

Β' ΛΥΚΕΙΟΥ

Τάξις Α' Προήχθησαν 20, Ανεξεταστέοι 11, Απερρίφθησαν 2.
Τάξις Β' Προήχθησαν 14, Ανεξεταστέοι 3 Απερρίφθησαν 1.
Τάξις Γ'

Οι 24 μαθηταί της Γ' τάξεως υπέστησαν τις Πανελλαδικές και τα αποτελέσματα θα γνωσθούν εν καιρώ.

Πρωαρότητας - άθλιότητες

Πληροφορούμεθα ότι την παραμονήν των εκλογών, επιθυμώντας προφανώς να πάρη ενεργόν μέρος στην προεκλογική προπαγάνδα του ΠΑΣΟΚ, ο επαρχιακός γεωπόνος Κυθήρων, και νομίζοντας ίσως ότι θα τύχη επιδοκμασίας και εκδηλώσεων συμπαραστάσεως, ενώ αντιμετώπιζε την γενικήν περιφρόνησιν, έκαμε παρέλασιν στην Χώραν μεχρι Καψαλιού κρατώντας δικήν σημαίαν ένα νεκρώσιμον κηδείας της Ν. Δημοκρατίας με ένα αναμνηστικόν, ακολουθούμενος από μερικούς πρασινοφρουρούς.

Και η ασχήμια δεν περιορίσθη σ' αυτά, αλλά την επομένην των εκλογών όμοια νεκρώσιμα εστάλησαν και σε διάφορους κατοίκους του Νησιού, σαν τάχα προερχόμενα από την Αθήνα.

Λυπούμεθα για την μικρόνοια των αποστολών των πρασινοφρουρών.

Εκδρομείς Χαλκιδικής εις Κύθηρα

Κατά το δεύτερον δεκαήμερον του Ιουνίου επισκέφθη το Νησί μας ένα γκρουπ 55 Χαλκιδικέων, που πέρασαν με πούλμαν από την Πελοπόννησο. Έμειναν δύο μέρες στο Ταϊρίο εξεναγήθησαν δε από τον Σεβ. Μητροπολίτην μας, ο οποίος και τους επιποίηθηκε, επισκεψθέντες τα Εκκλησιαστικά Ιδρύματα και τα αξιοθέατα του Νησιού και έφυγαν ικανοποιημένοι και ευχαριστημένοι από την επίσκεψίν τους.

Διορισμοί υπαλλήλων

Εις δημιουργηθείσαν οργανικήν θέσιν τρίτου κλητήρος εις το Νοσοκομείον Ποταμού, διωρίσθη ως κλητήρ η κ. Σταματίνα Βαλερ. Κασιμάτη θυγάτηρ του Προέδρου του Διοικ. Συμβουλίου του Νοσοκομείου. Επίσης εις το Υποκ)μα της Εθνικής Τραπεζής εις Χώραν, διωρίσθη κλητήρ ο κ. Κοσμάς Κατσούλης από τα Λογιστιάνικα.

Είναι ή δεν είναι απορίας ά-
(Συνέντευξη στην 7η σελ.)